

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Dumineacă, Foi'a, candu condeud ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatòria.

Anulu XXXV.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 7.

Brasovu 3 Februarie 22 Ianuarie

1872.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Universitate de scientia in Transilvania.

I. Intre anii 1849—51 in cateva petitiuni de ale deputatiunilor romanesce tramise la Vien'a, se cerea intre altele, pentru natiunea romanescă, si Universitate de scientie.

Crditorii si propunetorii acestui punctu de petitiune au fostu, pre catu -mi aducu amente, repausatii Simionu Barnutiu si Ioane Maiorescu, era dintre cei cari se mai afla in vietia, A. Tr. Laurianu.

Priceput-ai romanii pe atunci tendenti'a acelor propunetori? Nici una suta de barbati din natiunea intréga, cata se afla locuindu dincóce de Carpati. Toti ceilalti séu dicea curatu, ca romanii n'au nici una trebuintia de universitate, ba era pe atunci si de aceia, cari nu voiea se audia nici de gimnasiu romanesci, pentruca, cum dicea ei cu cea mai mare naivitate copilarésca, „au ungurii si sasii destule gimnasiu, se mérge si ai nostrii se invetie pe la acelea.“ Aceasta fusese si pretestul principale, pentru care intre anii 1850 et 1852 se manifestase din óre-care parte una resistentia desprerata, de ecs. in contra infintiarei gimnasiului romanescu din Brasovu. Era strainii ce dicea? Ei -si batea jocu adangundu: Acestea capete ametite, acestea spirite revolutionarie*) au innebunitu de ceru universitate pentru unu poporu de nomadi barbari.

In Iuliu 1852 candu cu caletori'a imperatului prin tiéra, lui Ioane Maiorescu care pe atunci se afla in functiune de translatoru la ministeriulu justitiei in Vien'a, ii casinu se compuna unu proiectu de petitiune, pe care lu tramise decopiatu la Blasius, Sibiuu, Brasovu si pe airea, indemnandu-ne ca se o subscrimu spre a cere dela Monarchulu pe atunci Autocratoru, Universitate.

Unu spionu afandu de conceptulu lui Maiorescu, denuncià lucrulu la gubernatoriulu militariu si civile, C. Schwarzenberg, inse spunendu cu totulu alte mintiuni. Atunci acelu gubernatoriu de una parte chiamà pe repaus. Alex. Siulutiu la Alb'a Iulia sub nesce preteste de nimicu, unde lu tienù de vorbe seci, pare-mise döue dile, de alta parte inse dete ordinu ómeniloru sei, ca mergandu la Blasius, se calce cancelari'a metropolitana, cautandu'i tote petecutiele de scripte. Totu in acelea dile politiei din Vien'a i se comise ca se calce si locuint'a lui Ioane Maiorescu, ceea ce se si intempla cu destula brutalitate, inse nici decum cu resultatulu promis u partea spurcatului denunciantu.

Destulu inse ca petitiunea pentru universitate fu mai preste totu deochiata. Se intielege, ca ce trebuea vlahiloru universitate, candu elu avea opinci si una parechie de boi.

De atunci incóce, in anii de antai ai domniei lui Alexandru Ioanu (Cusa), academ'a din Iasi si colegiulu celu mare din Bucuresci s'au prefacutu in universitatii romanesci, la care accurgu destui teneri romani tocma si din Transilvania.

De atunoi incóce unu numeru frumosu de te-

neri romani face cum pote si cum scie, de imponorézia universitatii si alte institute superioare din Vien'a, Parisu, Turinu, Bononi'a, Padua, Gratiu, Miunichu, Lipsi'a, Pest'a etc., era de ar' avea midiulöce materiali, ar' mai merge inca pe atatia.

De atunci incóce, regimulu lui Schmerling projectase infintarea unei bune universitatii romanesce aici in Transilvania, cu scopu precum dicea insii barbatii de statu de atunci, că prin asemenea institutu superiore si universale se atraga inca si pe tenerimea din Moldavo-Romani'a si se faca a disparé successe acelle antipathii aprige, care s'au produs in contra regimului si statului austriacu prin ocupatiunea militaria din 1854/5 si prin maltratarile din acelu tempu, cum si prin unele deviatii politice si afronturi diplomatici, despre care se simti necesitatea ca trebue se fia correse.

Dela an. 1865 incóce, vediendu celi mai bunii filii ai natiunei romanesci din Transilvania, ca tocma si in acelu progresu, de si linu, inse pozitivu, reale, vomu fi impiedecati prin una reactiune de specie noua; vediendu anume ca scopulu infintarei unei universitatii se departa si mai multu de inaintea ochiloru nostrui, -si redusera dorint'a loru numai la infintarea unei academii de drepturi, adica a patr'a parte din una Universitate completa.

Ce au disu si ce mai dicu sofistii si obscurantii la acésta incercare forte modesta? Academ'a este érasi una nebunia. N'avemu trebuintia de academia. — Si in acésta directiune ei lucra pe sub mana, pentru că se nu se aléga nimicu nici din acestu proiectu. Acésta o sci si dta, că si mine si că multi altii. Intr'aceea, celi cari asuda pentru infintarea unei academii de drepturi, potu se aiba inca una consolatiune, ca astadi döra pentru atata lucru nu li se voru mai calca paciuitile locuintie, că in dilele generariului Welden si ale tiranului Weiss von Starkenfels, care in calitatea sa de directoru alu politiei din Vien'a ceruse dela ministeriu concesiune, că se pote impusca doispre-dieci diaristi in midiuloculu unei piatie.

Acestea incercari enumerate pana aici, (scl.) facute pentru realizarea unei universitatii si respective a unei academii romanesci, au purcesu dela romani. Se vedem inse ce pasi s'au facutu in acésta directiune inca si de catra locuitorii unguri ai Transilvaniei.

Dupa mai multe corespondentie si conferentie preliminarie, in an. 1868 se tienù si una conferentia a profesorilor dela academ'a de drepturi si ai scólei chirurgice din Clusiu, alu carei rezultatu a fostu unu memorialu din Aprile 1868 inaintat la ministeriulu ungurescu, in carele se propune pentru Transilvania fundarea unei universitatii unguresci in Clusiu, care ar' fi a se compune din trei facultati, juridica (academ'a de astadi), filosofica cu una ramura de tech-nica superioara, si facultate de medicina (scóla de chirurgia inavutita si inaltiata la rangu de facultate).

La acea conferentia si la acelu memorialu de dese ocasiune insusi ministeriulu instructiunei publice si guberniulu tierei repausatu in Domnulu (Nr. 6804 an. 1868.)

Fetulu acestor operate preliminarie fu unu proiectu de lege, carele -si scóte capulu din candu in candu din clai'a de acte ministeriali, pentru că se

se arate si in facia dietei si apoi érasi se dispara. Se cuvene a insemna, ca in acelu proiectu care se compune numai din 6 §§-i, repausatulu br. Eötvös defipsese limpede terminulu deschiderei acelei universitatii pe Octobre 1870 (sieptedieci).

Astadi inse din gratia lui Ddieu scriemu 1872 (sieptedieci si doi), fara că universitatea se fia deschisa.

Sustienerea universitatii transilvane de trei facultati ar' cere unu venit uanuale de v. a. fl. 125.570, cea mai modesta suma cu care ar' fi in stare de a se sustine una universitate, érasi din cele mai modeste.

Că prin trécatu insemnamu, ca prin unu altu proiectu din 1869 se prevediuse in 17 §§-i inca si reformarea universitatii din Pest'a, care in starea sa de astadi departe de a se poté mesura cu alte universitatii de unu renume óre-care, e recunoscuta că una din cele care corespundu mai pucinu dreptelor asteptari, de si subventiunea ce i se dà dela statu merge pana la 142.612 fl. val. austr. pe fiacare anu.

Conferentia profesorilor academie din Clusiu, repausatulu guberniu, ministeriulu, toti recunoscura necesitatea de a se infintia in Transilvania una universitate cu trei facultati, „pentru — in acésta tiéra suntu döue milioane locuitori“. Acea universitate inse are se fia maghiara, (?) că si cum toti séu mai toti locuitorii ar' fi de acea nationalitate. (?)

— Asia déra pentru romani nimicu. (?)

— Nu e de nasulu loru universitatea. Aici este tiéra unguresca, cine vrea se invetie mai multe, se invetie la universitatea unguresca, si punctum.

Ba totusi, se li se concéda ceva si romaniloru, éca ce.

„La universitatea din Clusiu se se propuna pe langa unguresc, inca si nemtiesc si romanesc, prin cate unu profesoriu ordinariu séu estraordinariu, séu celu pucinu prin vreunu docente, tóte acele discipline, care se tienu de obiectele ecsamenului de statu la ori-care facultate*).

„La ecsamenulu de statu pote se dè responsu ori-care in acea limba, in care au ascultatu respectiv'a scientia; era in acestu casu, déca profesoriulu ordinariu nu ar' intielege acea limba, atunci se lu substitue la ecsamenu profesoriulu estraordinariu, respective docentele.“

„Profesorii privati cari voru fi pe langa profesorii unguresc, potu prelege séu nemtiesc, séu romanesc; era déca ei ar' prelege nemtiesc séu romanesc asupra unoru scientie, pentru care suntu catedre ordinarie unguresc, atunci conformu cu §-lu 3 din proiectulu reorganisatiunei universitatii docentii privati dela aceeasi se pote spera dela ministeriu subventiune uanuale estraordinaria.“

Adica cine face acésta gratia, anume limbei romanesci si scientieloru care ar' fi a se propune intr'ensa? Ca döra diet'a unguresca? Ca döra ministeriulu? Nici ca i döre capulu de asia ceva. Apoi déra cine? Éca cine. Unu bietu de publicistu pre catu amu aflatu, din partit'a stanga, carele publicase in anulu trecutu una carticica in favórea

*) Cum se scósera ochii romaniloru si cu posturile de suplenti, proiectate, dér' remasera numai proiectate si la academiele din Sibiuu si Clusiu pana adi, in semnu de egale fratietate. — Red.

*) „Parteiganger“ era terminulu adoptat in reporturile oficiale secrete.

universității transilvane*). În aceea carte densul la pagină 33 are și cuvintele susu citate.

Si mai inca una concesiune prea grăditoasă; acă inse nu vene dela dn. Mătrai, ci dela ilustr'a conferentia a prea invetatiilor profesori academic din Clusiu, cari in memorialulu si respective proiectul loru din 1868 afla cu cale, că la universitatea din Clusiu se se arunce si natiunei romanesco una cōja uscata, adica se i se scotia ochii cu una catedra estraordinaria de limb'a romanescă, alu carei profesori se fia platiti cu 300 (trei sute) florini v. a., adica tocma cu atata, cu catu se platescu si sierbitorii la fiacare facultate, său docentii de pe la sate.

Ore de cine au voită se-si bata jocu dd. profesori din Clusiu cu asemenea propunere? Pe cine au voită ei se facă de risu? Pe natiunea si limb'a romanescă, său pe sinesi? Tertium non datur.

Se afle dd. profesori, ca sub asemenea condiții si facia cu legea de nationalitat, tenerimea romanescă nu va avea ce se caute la universitatea din Clusiu, ci ea -si va vedea de cale in alte parti. Dupa ce tenerimea incepă a se petrunde si convinge despre necesitatea de a-si complini studiile sale la universitat, la politehnice, la academii de diverse specialitati, ea va si scă se le caute pe acelă, ea va merge la universitat si alte institute superioare in acelă tieri, unde se afla atati profesori de renume europen, adeverati luceferi ai scientelor, si unde dandu preste popora de origine latina si de spiritu mai omogenu, au se shea in sufletele loru cu scientia inca si conscientia nationale limpedita de drojde. —

(Va urmă.)

Brasovu. (Diferite.) Cetatea si districtul Brasovului se sbucuma de 25 de ani, pentru că se aiba cale ferata; spre acestu scopu anume municipiul nostru nu a crutat nici fatige nici bani. Pre candu publicul credea ca suntemu mai aproape de scopu, ne vene scirea fatală, ca consorțiul fratilor Warring care in an. 1868 se obligase a edifica calea ferata orientala dela Oradea-Clusiu-Seghisiór'a-Brasovu cu trei ramuri ale ei, érasi va sista lucrurile mai pe tota linia, acum că si in Decembrie 1870, totu din lipsa banilor. Se pare adica lucru constatat, ca aici in Transilvania inca s'au risipit fără multi bani cu totul indeciertu. In an. tr. lipsea din capitalu $8\frac{1}{2}$ mil. fl. v. a. Suntemu curiosi că se aflam din cercetarile ce se facu, catu va mai lipsi acuma.

Intr'aceea lipsa midiulocelor de vietuire in urmă secerisului seracu inca si in alu doilea anu, se simte totu mai multu. Se spune că de siguru, ca in unele parti ale tieri populatiunea va mai avea mamaliga inca numai pana la Aprilie a. c. Se transpōrtă incepe pe tota passurile tieri sume enorme de bucate, mai alesu inse papusioiu din România, anume pe passulu Temisiului intra d si nōpte sute si mii de cara incarcate; inse pare ca le ai aruncat intr'unu abis fiorosu. Ce e dreptu, ca bucatele se cumpara si se transpōrtă de aici pana in fundulu Secuimei si pana pe la Sibiu inainte; déra machinele de spiritu consuma sute de mii, prin care cerealie se scumpescu si mai tare. Amu ajunsu că se la platimt tota in pretiu in doitu decum fusesera inainte cu 2 ani, unele si mai scumpu. Carausie dela Ploiesci pana aici, care mai inainte era cate $1\frac{1}{2}$ dōuedieceri de 100 z., astadi s'a urcat la 5 dōuedieceri (Zwanziger) in argintu. Acum de ar' fi una cale ferata intre Transilvania si România in acestea parti, ce n'ar face in interesul populatiunei! Comerciul de manufature inca sufere infriosatu. Majoritatea profesionistilor sasi s. a. stă cu manile in sinu, ca nu li se cauta manufactură. Multi din ei trecu mereu in România, unde se asiedă mai vertosu pe la orasie.

*) A Kolozsvári Egyetem mint kulturai szükségszett. Irtă Mătrai Ernő. Pest, Aigner János-nál. Kolozsvárt, Stein Jánosnál. 1871. 4^o micu, 70 pag. Pretiul 60 cr.

Si ce n'ar plati in asemenea tempuri de calamitate intensa preste mai multe tienuturi ale tieri, déca poporul s'ar fi bucurat numai că de 20-30 de ani incepe de una banca ipotecaria, de vreun institutu, cum este abia astazi teneră „Albină“, de una asia numita cassa de pastrare, de unu munte-de pietate etc., de unde se-si scotia fiacare ajutoriu pentru dile reale.

Voi cei cari voiti a fi conducatori ai poporului, invetati'lui a castiga, inse a si pastra.

Dela unu tempu incepe se facu si pe la noi incercari de catra unii agenti din Ungaria, că se induplăce pe familii a se inscrie cu 6re-si-care sume si a le platiti la nesce consortiuri de maritatu fete si femei veduve. Déra fóia „Allg. Assecuranz-Journal“ din Pest'a Nr. 45 ne spune, ca aceia suntu nesce charlatani, prin urmare se nu intre nimeni in curs'a loru.

In 30 Ian. nōptea s'a intemplatu aici unu omoru cumplit. Unu secuiu spargundu la unu locitoriu anume C. Salvetiu, omu aprópe de 80 de ani, si omorindu'lui ilu si spoliu de banisorii ce avuse in suma de 80 galbini si in alte sume de alti bani.

Veneri in 25 Ian. că dă de marturia (tergu) intre 11 si 12 ore s'a vediutu aici una din acele scene barbare, de care astazi abia se mai vedu in Turcia. Pe strat'a principale numita a Vamei, unu sasu venindu cu caruti'a sa, tragea dupa caru pe unu roman legatu cu manile in spate, era de gătu cu unu lantiu, de care lu hatia sasulu. Nu amu potutu asta de unde era acea pareche de „frati“ transilvaneni si nici causa pentru care sasulu aducea pe romanu cu lantiul de gătu. Nici pricopemu cum sasulu — in casu de vreunu delictu său crima —, a potutu usurpa functiunea de gendarmu, de haiducu, de dorobantu. Speramu ca celealte dōue foi locali, „Kr. Ztg.“ et „Nemere“, care stau in connexiune cu cercurile oficiale, ne voru informa despre acestu casu barbaru dupa fundani autentice. —

Comunele! Satele!

Organisarea comunelor se afla in a-junu. Ministrul de interne Wilhelm Tóth cu datu 23 Ianuariu 1873 a si emis unu rescriptu catra municipia pentru efectuarea organisarei comunelor (art. de lege 18 din 1871 său legea comunale). Municipiale déra voru pasi la desfigerea numerului representantilor comunali; voru forma consemnatiunile numelor representantilor, cari nu cadu sub alegere (si aici virili!) si a consemnatiunilor alegatorilor; voru fipsa in statutu cerculu dreptului si alu activitatii membrilor antisticii, salariile si personalulu de servitie; se voru imparati satele in notariate cercuali cu fipsarea manipulatiunei casselor si computelor comunali. Statutele se voru substerne ministrului spre intarire; asemenea desfigerea obiectelor si a modului, cum se se tinea rigorosu de notariatu si se se tramita intr'unu elabaratu; si unu feliu de regulare, prin care comunele se fia oblegate a pastra padurile cu o manipulatiune securisatoră.

Amu ajunsu si la vatr'a nostra se o regulam dupa legea emanata in anulu trecutu. Preutii si inteligenția romana se studieze bine legea comunale, că se scia apară drepturile si interesele poporului vetrei sale, iniciandu si pe satenii in pretensiunile legei.

Déca vre cineva a avea legea comunale ea se afla in „Gaz. Trans.“ din an. tr. 1871 in Nrii dela 79 pana la 85.

Municipiul are dreptulu regularei comunelor si că atare va intreprinde lucrările preliminari la constituirea comunelor. Invetatorii pe viitoru -si voru implini o detorintia sacra, déca voru deprinde in 6rele de Dumineci poporul, că se se familiariseze cu recerintele legei comunale si referintele ei catra municipiu; ér' la preliminariile constituirei se-si pota fiacare dovedi dreptulu de a-si executa influența de cive la interesele vetrei si ale averei satului natale, care din cauza indiferentismului pota deveni despota de venite si averi; si candu se va seraci bunulu comunu alu satului si i se voru schate tota isvorul de unii sireti, cari voru afla satulu lui cremene: si celu mai avutu sateanu -si va musca buzele pentru nepasare, pe care o va plati acru cu remanerea indereptu intru tota. Si in sieditori se

devina discursulu de tota dilele despre dreptulu autonomu? alu comunelor, despre acurat'a manipulare a averei si despre aperarea intereselor comunali culturali sau scolari si de posesiune comunale. Cei mai zelosi nationalisti, cei mai conscientiosi barbatii, pe cari nici unu interesu nu i potu face venditorii, binelui ordinei si causei comunali, acelora se se incredinteză representantia satenă, dér' nu negatilor nici catielusilor, cari ciulescu urechile la tota redicarea sprensenii celor, ce voru a instraină din averile comune pentru pung'a loru fara fundu! Nu e gluma! —

Inca odata se nu simu indiferenti facia cu organizarea comunelor satescii, ca orasie nu prea avem, că se nu ne destuptam intr'o rea deminută cadiuti că din podu numai in man'a virililor sau sub biciusc'a boierescă, cari nu sciu, n'au ingrijit nici odata de binele comunu alu satelor sau comunelor nici de inaintarea poporului in cultura si prin ea in prosperare, martoru tempului din vecia pană adi, ci ei se au ingrijit totudină si se voru ingrijii si de aici incolo numai de interesele castei loru, cum se impartia cu tari averi intre boieri, cum au impartit si pană acum totu, ce vediura, ca se pota apropria, de unele comune remasera pilugu, ér' ei boierii impartisera tota locurile fara domnul intre nemesi, in locu se le fi lasatu la commune, că se aiba venite, de unde se ingrijiasca de cultur'a poporului seu. Unu ce monstruosu se inaltia inaintene, si acela e, ca poterea executiva vre, că virilii sei se dă si representantile satenii totu in man'a boerilor si a avutilor impreuna, in catu bietulu romanu tieranu mai seracutu va fi eschisul din dreptulu de a pota ingrijii si elu de interesele satului seu, devenindu obagiu politicu si in cercuscriptiunea vetrei strabune! Videant consules, preutii, dascalii si inteligenții, — că se nu remana romanii dupa gardurile satenii in pung'a virililor si nemesisilor si in comune, ca atunci a pusu de mamaliga tota democratia si prosperitatea poporului solidariu! —

Aici se ve aratati activitatea si mancarimea de activitate toti activistii, ca ce talpa vietiei noastre constitutionale e representarea poporului in comune; va fi ea restrinsa si incatusata, apoi nici ca veti mai pota fi activi. Totu insul se-si scotă dreptulu de alegatoriu! —

Fagarasul in 28 Ian. 1872.

Mai de multu tempu a inceputu o clica maghiara din Fagarasul a bucină prin diariile maghiare cate scornituri si fictiuni asupra romanilor de aici, asia buna-ora in Nr. 9 alu diariului boierescu „Kelet“ din Clusiu, apară ună corespondentă subsemnată de unu „Dixi“, in care salta de bucuria, ca ar' fi triumfat partit'a guvernamentală subducerea marelui constitutionalist Popu Gridanu, alegandu oficiari municipali, cari suntu credintosi guvernului, afara de doi, adica: Negrilă si Popenciu, cari de si apartin partitei nationale romane totusi fura alesi, anume celu d'antaiu numai prin presiunea si influența domnului capitanu supremu Ladislaus Tamás; ora celu din urma, pentruca este nascutu nemest; si in fine inculpa totu in acesta corespondentia pre toti romanii cu esceptiunea Gridanului si a partitei sale, — ca ar' fi facutu din acestu districtu „purum dominium“, eschisandu pre maghiari, si in specia chiaru si pre fostulu protocolist Kovács János, care de si ar' posedea perfectu limb'a romana, si de si ar' fi servit cu creditia 10 ani acestui districtu, că unu individu, forte calificat, avendu chiaru si censură de advocat, totusi remase fara pane; apoi se bucură de resultatul denumirilor la tribunalulu reg. din Fagarasul si de simtiamentele judecatorilor romani, cari cu ocasiunea depunerei juramentului refuzara a lu depune romanesce, deci gratulă dlui ministru de justitia pentru dñumirea cea nimerita. (?!!)

Dreptu aceea vediudu aceste fictiuni referitoare la organisarea municipale, in interesul meu si alu publicului romanu -mi tienu de datorintia a descoperi adeverulu.

Organisarea si respective alegerile amplioatorilor decursera in cea mai buna ordine sub intelept'a conducere a dlui capitanu supremu Ladislaus Tamás, care a candidat la tota posturile numai 6meni apti, spre a pota corespunde intereseilor populatiunei districtuale de o parte, era de alta parte statului, si asia se alesera pentru tota posturile 6meni calificati, ma cele mai multe posturi se ocupara prin juristi absoluti, practici, provediuti chiaru si cu ecamenele de judecatori, cari toti servira că judecatori si in alte posturi de conceptua la

tribunalulu fagarasianu, pana candu din gratia inaltului ministeriu de justitia si a dui corespondente fura trentiti si neconsiderati la denumiri.

Prin urmare acel'a fù scopulu dui capitani supremu, că se aplice la administratiune ómeni apti, totu acésta fù si tient'a dui protopresbiteru Metianu, care in sensulu acest'a a si vorbitu, si in sensulu acest'a a si lucratu in decursulu alegerilor, éra nu dupa cum afirma dui corespondinte, care nisuesce in totu modulu a descredita pre siefulu jurisdictiunei prin scornituri malitióse inaintea regimului si a lu depopularisá, ceea ce inse nu -tiva succede dle „Dixi“, ca-ce te cunoscemu cine esti si ce simtiamente nutresci facia de romani. — Ei bine, dta vorbesci de partite, de si sci pré bine, ca amplioati se alesera toti prin aclamatiuni, asia déra unde suntu partitele dtale, unde este presuna dui capitani supremu? — La dta in creeri, ca-ci astfelii n'ai poté serie fictiuni atatu de grosolan.

Minunatu mai esti dle „Dixi“ in corespondenti'a dtale, adi descriii pre unii fosti oficiari judiciari si in specie inainte de denumiri strigai prin toté diariele maghiare, ca toti functionarii districtuali suntu daco-romanisti, si diametrale opositionali guvernului. Hei! pré curendu ti ai uitatu de aceste fictiuni si te ai intorsu la alte si mai obrasnice; au dora pre candu scriai acele fruse, acei oficiari nu faceau parte din functionarii districtuali? ba din contra faceau, si dta nu i poteai suferi că pre nisce amplioati bravi, diligent si patrioti adeverati, dupa cum erau atatu ei, catu si ceialalti colegi ai lor, inse pentru ce strigai atunci diu'a nòptea in contra lor? — Pentru că se -ti succéda ai trenti dela judecatoria prin seducerea dui ministru de justitia, si a implé posturile cu cumnati si clientii dtale, asia e dle corespondinte? — Dér' sci dta ce se vorbesce pe la noi, ca dta, că se poti alunga nisce romani apti, ma chiaru si pe unii maghiari, ai scrisu vice-presedintelui dela clubulu deakistu din Pest'a d. comite Teleki in numele clubului deakistu de aici, tramitiendu un'a lista de candidati, intre cari figurá cumnatulu dtale, vestitulu Jakab, benedicistulu Stoica si alti clienti de ai dtale, rogan-dulu, că in numele clubului deakistu se intervinla dui ministru, că se i denumésca, cea ce d. comite a si facutu si aceia se i denumira, in urm'a careia -ti a datu respunsu, pe care dta in alta sie-dintia a clubului l'ai cetitu, uitandu-ti, ca membrii clubului ti au fostu denegatu o atare procedura intriganta, si asia i ai surprinsu cu falsificatulu dtale; bravo! dle „Dixi“! chiaru contra connationalilor dtale ai tiesutu intrig'a si scornituri, apoi cum se fia scutiti romanii de malitile dtale, care le pricpepi de minune!

Eu din parte-mi dorescu se nu fia asia, pentru ca pré tare ar' fi compromisu dui ministru, ascultandu de corespondiente dtale, si delaturandu ómeni apti cu servitiu probatu.

In fine salti de bucuria, ca si cei pucini judecatori romani refusara depunerea juramentului in limb'a loru materna; ast'a asia este, ce se vorbescu; ai tota dreptatea, dle corespondinte, ca-ci si ou me aflamu pe atunci in sal'a tribunalului si audiu pre unii domni judecatori romani, cum se chinuiau cu pronunciarile in limb'a maghiara. — Bravo! dloru judecatori romani, vedeti cum -si batu jocu strainii de dvóstre, ca-ce nu ve respectati nici chiaru limb'a dvóstra, carea dela 1860 fù introdusa cu mare ostenéla prin antecesorii nostri in acestu districtu de oficioasa, si că atare figurá pana astadi, pana candu éta dvóstra ve fù deodata rusine de ea; inainte numai! inainte! pe acésta cale, ca minunatu ati luat'o!

Dle corespondinte asia déra, ca -ti place cum este compusu tribunalulu? — Credu si suntu convinsu, pentru ca asta -ti este simtiulu de dreptate, că se vedi la acestu tribunalu numai unguri, si ici colea si cate unu romanu, buna-óra cum e aici 10 maghiari si 3 romani, acestia compunu tribunalulu unei jurisdictiuni curatul romane.

Vedi dle! fratietatea si egal'a indreptatire, care nu te sfiesci a le pronunci publice spre batujocur'a connationalilor dtale. Inse dela dta n-a steptu mai multu, fara din contra me miru de dui ministru de justitia, ca cum a potutu, că la unu districtu curatul romanescu se denumésca mai totu unguri, si inca de aceia, cari mare parte nu pri-cepu limb'a poporului, dupa cum pretinde articolulu 44 dela anulu 1868 delaturandu de un'a data pe 12 romani capabili de posturile, in care au functionat. Ast'a este dreptatea dtale? déca e ast'a, atunci ti-o poftescu dtale, că numai si numai de o atare dreptate se te bucuri in vecii veciloru, atata dta, catu connationalii dtale, apoi se te vediu, ca ce „ajgata“ ai buciná in lumea larga.

Dominile „Dixi“ inca un'a si apoi amu gatatu cu dta. Spune-mi, pentru ce inculpi pre capitani supremu, ca n'a denumitu si mai departe pe calificatulu dtale Kovács de protocolistu, ca-ce, déca este acel'a asia aptu, dupa cum pretindi, apoi se lu fi denumitu inaltulu ministeriu de vice-fiscalu, la ceea ce a competitu, séu de archivariu, adica: „Irodatisz“, si se nu denumésca pre cumnatu dtale . . . , care nici idea n'are de archiva; si care n'a servit statului nici macaru o di. Vedi dle corespondinte totu o ramura din dreptatea dtale; asia i ca nu-ti place, ca unu Kovács a remas fara pane, apoi de noi ce se dicu, ca intre 8000 denumiti, suntu de abia 200 romani si ceialalti toti au remas in capu de érna pe strate, si totusi cutezi a dice, ca denumirile au produs multiamire generale in districtu, cu tóte, ca scii ce sensatiune rea au facutu in populatiune.

Vedi dle „Dixi“, dta et compania, acum dupa ce, gratia domnului, prin intrig'a vóstra se compuse acestu tribunalu, a carui populatiune consta din 82 mii curatul romane, — totu numai din unguri, incepeli a ve intórce intrig'a contra dui capitani supremu Ladislau Tamás, sperandu, ca asia ve va succede a esoperá la inaltulu regim si delaturarea acestuia din capulu districtului, vóue totusi nu ve place, pentruca este unu omu dreptu si că atare nu da ascultare fictiunilor vóstre tendeniose.

Vedeti, fratilor romani! din districtulu Fagasiului, consolidati-ve odata, si luptati toti că unulu contra acestor farisei, cari urmarescu sco-puri marsiave, spre nimicirea nòstra totala in a-cestu districtu. — — . . u.

Sibiu 30 Ian. 1872.

Se suna, ca ordinariatulu archidiocesanu gr. cat. alu Albei Iuliei ar' fi primitu admonitiune dela ministeriulu reg. ung. de cultu si instructiune pen-tru vro 53 scóle confesionali, care n'ar corespunde recerintielor legei scolastice din 1868. Déca ast'a faima e adeverata, nu potem se ne ascundem si cu ast'a ocasiune parerea de reu, ca romanilor gr. cat. nu li s'a concesu tienerea congrèsului be-sericescu metropolitanu, ca-ci numai acest'a e organulu celu mai eficace pentru regularea afacerilor scolastice dupa recerintele tempului. Decidéra, dupa parerea nòstra, prosperarea causei scola-stice, stă in strinsa legatura cu congrèsului me-tropolitanu, ceremu déra cu tota staruint'a con-gresu, carele in totu respectulu a devenit u ce-siune de urgentia.

In „Sionulu rom.“ edatu in Vien'a cetiramu programulu unui sinodu provinciale; nu potem inse sci din ce factori va fi compusu acelu sinodu, amu dorí, că in ast'a privintia se avemu informatiuni dela locurile competente. Speram, ca fóia beser-icésca, ce a publicatu program'a amentita, se va ocupá cu tractarea acestei cestiuni mai pre largu si ne va dá esplicationile si lamuririle necesarie. —

Dela diet'a Ungariei.

La desbaterea bugetului ministeriului pentru aperarea tierei, la pretensiunile tiszaiene, că se se formeze o armata la dispositiunea parlamentaria, fa-cunduse si alte pretensiuni dela regim in obie-c-tulu acesta, min. Melchior Lonyay in sied. din 18 Ian. intre altele accentuaza aceste:

„Onor. casa! Tóte se potu pretende dela regim, una inse inainte de téte cata se o tienem inaintea ochiloru: ca legea sustatoria inainte de téte léga atatu pe regim, catu si cas'a, prin urmare si pe opositiunea ce siede in ea (aplause viue). De-terminarea medialoru si a caliloru, cum se se pótua ajunge scopulu desemnatu de d. deputatu, e forte liusiora. E neconditionat u la acésta, că inainte de téte se se modifice acele legi, pe cari in parte le au facutu inaintasii nostrii in an. 1723 (adica art. de lege I, II, III 1723) si prin cari se creà pentru securitatea tierei unu legamentu cu cas'a dominitoria si celealte tieri ale ei; mai de parte trebuie se se stramute: art. de lege 12:1867 (alu dualismului), alu carui § 9 spune, ca aperarea intreprindienda si sustinerea securitatii comune cu potere comuna e o astfelii de oblegamente comuna si imprumutata, care provine deadreptulu din sanc-tiunea pragmatica, a carei § 12 si 13 demanda chiaru si apriatu despre aperarea comuna; mai in colo legile din an. 1868, cari prescriu poterea de aperare si milita. Pana candu sustau aceste legi suntu oblegatorie pentru téra. — Pe honyedi se spendéza 30 mil. Diet'a determina numai form'a poterei aperatorie si numerulu recrutiloru, apoi vo-

téza spesele, ér' comand'a si conducerea dupa § 11 alu legei XII 1867 se tiene de drepturile monar-chului. Ministeriulu dér' nu pote face proiectu pentru armata, care se stè la ordinea legislativei unguresci. Militia se afla 150.000, in 2—3 ani se va mari la 350.000 fetiori, numerulu defiptu. Se intielege, ca bugetulu se primi.

In sied. din 19 se finesce votarea bugetului. In sied. 20 Sv. Miletics adreséa catra ministrul croat u rmatóra interbelatiune: „Prin ce justifica dui ministru impregiurarea, ca rescriptul reg. prin care s'a disolvat diet'a croata este datu dela 11 Ianuariu, adica inainte de 15 Ian., diu'a in care s'a deschis diet'a, prin urmare, mai inainte de ce acésta a datu séu a potutu dà vre-unu semnu despre ecsistint'a sa, si fara că se fi potutu face vreo manifestatiune, carea se fi datu causa la disolverea sa?“

Interpelantele provoca, mai departe, pre ministri, se respondu catu mai curundu la interbelatiunea sa, relativa la afacerea din Lonjskopolje, ca-ci la din contra dsa va crede, ca acei domni, cari au fostu ministri pe atunci, inca au luat parte la afacere uritiósa.“ Interbelatiunea se comunicá ministrului concerninte.

Miletics a fostu propusu, că ordinatiunile relative la provincialisarea confinieelor militari, incatul acestea se referescu la confinie croato-slavone, se se desbata in diet'a croato-slavona, ér' cele ce se ferescu la confinie militarie maghiare se se desbata de una comisiune ad hoc. La acésta desbatere confinie croato-slavone se fia degia repre-sentate in diet'a din Zagrabia, ér' comisiunea ad hoc a confinieelor maghiare se-si asterna dorintiele si eventualele gravamine inaintea dietei maghiare.

Col. Tisza dechiara, ca este satisfacutu prin projectul gubernialu, prin urmare nu -si mai sus-tiene propunerea. Miletics -si motivéza propunerea sa de nou si régá camer'a se o primésca. — Vincentiu Babesiu si Nic. Maximovici sprijinescu propunerea lui Miletics, ér' Col. Tisza si Lonyay o combatu. — In fine camer'a iè actu despre proiectul gubernialu, votéza pausialulu pentru confinie si respinge propunerea lui Miletics.

In sied. din 22 Ian. dupa curente la propunerea lui Adamu Lázár, despre sistemisarea stipen-dielor pentru ciangai, comisiunea finantaria ob-serva, că ministrul de instructiune se fia invitatu a impartesi din stipendiele ecsistinte si pre tenerii ciangai. Adamu Lázár doresce sistemisarea de stipendie separate. Ministrul Pauler dechiara, ca in Transilvani'a ecsiste unu fondu de 600.000 fl., éra in Ungari'a de unu milionu, si din aceste fonduri se impartasiescu si ciangaii. Vas. Orbán dechiara, ca e detorinti'a natiunei unguresci a se ingrigi de consangenii sei din Romani'a.

Vincentiu Babesiu intréba, ca ce ar' dice ungruii candu guvernulu romanu ar' crea stipendie pentru romanii ardeleni si ungureni? La totu casulu acésta s'ar stigmatizá de agitatiune; dreptu aceea votéza contra propunerei. — Dupa ce mai vorbira Mihailu Tancics si Iuliu Györfy, camer'a admite propunerea comisiunei finantiarie.

Propunerea ministrului de cultu si instructiune publica, privitoria la afacerea politehniciului, se ac-cepta fara observatiune, votanduse 12.111 fl. re-cerintie ordinarie si 12.000 fl. estraordinarie.

Urméza projectulu de lege privitoriu la intre-girea trupelorungaresci de linia si a marinei de resbelu. Conformu acestui proiectu de lege contingentulu militariu pre anulu curente ar' consiste din 39.289 recruti si din 3929 reservisti.

Dupa aceea se primescu fara observatiune, in generalu si specialu, proiectele de legi, dupa cari, conformu resultatului catagrafiei din urma, din cei 800.000 fetiori din armat'a comuna pre Ungari'a au se cada numai 329.216, in locu de 328.632 fetiori, si altulu, dupa care in comitatulu Belovaru au a se infintá dôue batalioné de honvedi.

Urméza la ordinea dilei nunciul camerei magnatiloru despre modificatiunile facute de magnati la projectulu de lege industriariu si la celu despre ven-tatu. Intre altele camer'a magnatiloru a modifi-cat si §-lu 105 din projectulu de lege industriariu decidiendu, că cautiunea tipografelor si a litogra-fielor se se sterga, éra a diarielor se se sus-tine a si pre venitoriu. Modificatiunile se accepta! —

In sied. din 23 Ian. Maximovics pledéza se se voteze 8000 fl. subventiunea ginn. serbescu din Neoplant'a si saluta intentiunea guberniului de a redica unu gimnasiu de statu pentru serbi, inse vre se se redice in altu orasius.

Deák vorbi cu acésta ocasiune omenesce facia cu tractarea nationalitatiloru (pentruca éca ér' vinu alegerile). Pana acum Deák cu partit'a sa inca potea arata bunavoint'i a faptu prin modificarea legilor

asupritorie; d' totu numai cu vorbe fara fapte nu ne multiamim. — Hei dela 1861 se fi urmatu macaru o fapta dupa vorbele frumose, ar' avé acum credientu; inse inaintea alegerilor — la finea dietei — vorba fara fapta n'are credientu.

Ce se atinge de infintiarea nouui gimnasiu cu limb'a instructiunei cea serbesca, dsa e de parerea, ca se se inmultiesca gimnasiile de statu, si deca se sustieni unde-va gimnasia din fundatiuni private, apoi dsa nu afla cu scopu, ca aceste gimnasie se se oprire in modu directu seu indirectu, ca-ci deca ele in privint'a planului de instructiune voru procede necorrectu, guvernulu, care are dreptu de suprainspectiune, le pote impiedecá!

Acum s'a propusu infintiarea unui gimnasiu per excellentiam serbescu. Primirea acestei propuneri nu eschide, ca si in anulu proximu camer'a se decida infintiarea unor asemenei gimnasie.

Vorbindu mai departe despre indreptatirea nationalitatilor pe terenulu instructiunei, apoi despre limb'a instructiunei, care trebue se fia limb'a acelu tienutu, in care se afla gimnasiulu, intre altele dice: Se ni aducemu numai aminte cu ce greutati aveam su ne luptam noi in teneretiele nostre, pentru ca trebuiea se studeamu intr'o limba straina, intr'o limba mòrta, si apoi se privim astazi cu catu este **mai usioru** (!) studiul pentru aca tenerime, care primesce instructiunea in **Limb'a sa materna**. — Totu acésta stă si pentru nationalitatati. . . . Déca voim se castigam nationalitatate — continua oratorele — se nu le facem a crede, ca vremu se le maghiarisam cu ori-ce pretiu, ci se nisuim numai se li **escitam** iubire pentru referintele unguresci, ca-ci a voí se le stirpesci, ar' fi una barbaria, scelerata chiaru si atunci, candu n'ar fi asia de numeróse, incat su fara de aceea, este cu ne-potintia a le nimici.

„A ni le face inimice, nu diace in interesul nostru. Si in asemenea puseiune se afla si ele (nationalitatate). Déca ele s'ar poté desface de noi si ar' poté forma una natiune mare, atunci asiu intiege una astfelu de nesuntia. Dér' sub relatiunile politice ale Europei acésta nu este in potentia. Ambele parti trebue d'er' se nesuiesca, a trai impreuna in cea mai buna intielegere.“

In fine oratorele apróba planulu ministrului, de a infintiá unu gimnasiu serbescu nou, d'er' nici decum se nu infintieze in Neoplant'a, unde este dejá unu gimnasiu serbescu, ci in Zomboru seu Bechereculu mare. — Romaniloru nimicu?

Ministrulu Pauler -si motivéza intentiunea de a infintiá nouul gimnasiu in Neoplant'a; de altmintrea inse este gat'a a lu infintiá si in altu locu.

Vincentiu Babesiu se bucura forte, ca de asta-data Deák a vorbitu din anima catra nationalitat; regreta numai, ca n'a vorbitu astfelu la incepulum dietei, ér' nu acum aprópe la inchiaarea dietei. Dsa inca ar' vorbi bucurosu in acestu tonu, d'er' se teme, ca indata s'ar redicá vreunu oratoru din stang'a si l'ar numi maghiaro-fagu, cum a facut-o in dilele lui Csernátony. De altmintrea votéza pentru propunerea lui Maximovics, pentru carea se dechiaru si Georgiu Stratimirovics.

Mihailu Tancics dice, ca serbii au venit in tiéra abia de una suta de ani, si acum considera acésta tiéra de a loru; serbii suntu perturbatori si totusi voiescu se li se infintieze scóle proprie, atunci si jidovii, cari suntu asia de numerosi in Pest'a, inca ar' poté cere scóle proprie; inse ei nu facu acésta, ci de mici copii invetia unguresce. Oratorele nici nu vre se scia de infintiarea unui gimnasiu serbescu.

Gabr. Várady protestéza contra asertiunei lui Babesiu, ca stang'a l'ar fi atacatu, candu ar' fi pronunciatu cuvintele esprimate de Franc. Deák. Stang'a si drépt'a, precum si tóte partitele au fostu totudéun'a unite candu a fostu vorb'a de a promove interesele de cultura ale nationalitatilor (?!). In unu asemenea casu stang'a n'a vorbitu nici una-data contra nationalitatilor. (Acésta o dice numai oratorele, d'er' Col. Tisza si Csernátony de sigur nu potu afirmá unu astfelu de neadeveru, dice Rep. „Fed.“)

Lud. Csernátony concede, ca pote ar' fi atacatu pre Babesiu, candu ar' fi disu totu aceea ca si Deák. Dér' e diferintia cine si ce dice. Se vede ca Babesiu nici acuma n'a potutu repetá cuvintele lui Deák, fara de a nu suspcioná si afirmá, ca acest'a e numai unu midiulocu de cortesire. (Ba-

besiu protestéza.) Oratorele crede, ca Babesiu e unu maghiaro-fagu, d'er' bucatur'a acésta e prea mare pentru gutulu lui. (Totu asia de mare bucatura e si natiunea romana pentru stomacul lui Csernátony. Rep. „F.“)

Dupa una débatere mai lunga camer'a respinge tóte emendamentele, afara de cel'a alu ministrului de instructiune, dupa care se decide infintiarea unui gimnasiu serbescu, éra statorirea locu lui, unde ar' avé a se infintiá, se concrede ministrului.

In fine se cetescu a treia óra si primescu definitivu proiectele de legi despre recrutarea pre an. 1872, despre rectificarea contingentului militariu ungurescu si despre sporirea batalionelor de hovedi. Se trimitu camerei magnatiloru. —

Cronica esterna.

ROMANIA. Citim in „Romanulu“: „S'a publicatu in Constantinopole, unu irade imperatescu, prin care s'a introdusu monopolulu tutunului.

La noi s'a introdusu prin votulu camerelor si, astazi si mane se introduce si timbru. De ce nu? Monopolulu si timbrulu ruinéza producerea si vatama comerciulu; ele d'er' trebuiescu introduce grabnicu ca se sleimu producerile tierei si se vata-mam si miculu numera de comercianti romani ce mai remasera; curendu d'er' monopolurile si timbrulu, ca-ci, este disu, ca „prin falimentu vomu ajunge la anecsare.“ (?) —

— La portalu Zimnicea, in districtulu Teleormanu, s'a decisu a se deschide unu oficiu telegraficu cu servitiu limitatu. —

Versailles 25 Ian. Adunarea a adoptatu urgenti'a asupra propunerei de a se stabili perce-perea de una diecime la francu asupra intrarei la spectacole, concerturi si alte locuri de petrecere. S'a reluatu discutiunea asupra marinei comerciante. Adunarea a decisu cu 505 voturi contra 149 a trece la desbaterea pe articole.

Versailles 27 Ian. Adunarea, continuandu discutiunea in privint'a marinei comerciante, a res-pinsu cu 353 voturi contra 289 emendamentulu, care excepteza cerealele dela aplicarea articuleloru 1 si 2. —

„L'Avenir militaire“ dice: guvernulu a decisu impartirea teritoriului in siése regiuni militari, dandu fiacare cate unu corpu de armata. —

Londonu 26 Ian. Sciri dela Montevideo din 27 Dec. anuncia, ca vasulu „America“ a arsu la 24 Dec., mergandu dela Buenos-Ayres la Montevideo. Din 114 persone, cari compuneau pasagerii si equipagiulu, 87 au arsu seu s'au innecatu.

Rogatiune pentru pruncii romani.

Angeru angerelulu meu,
Rógate lui Ddieu
Pentru sufletelulu meu,
Se nu remanu meteuleu; (motoflete)
Ci se 'nvetiu la scóla bine,
Se nu me intréca nime.

Se mi dè Domnulu ajutoriu,
Cá se am la carte sporiu,
Se calcu lumea 'ntr'unu pitioru,
Se 'naltiu pe romani in sboru!
Si copii dela mume
Domnitori se fia 'n lume!

— bu — nu.

De ce nu prenumerati mai multi, ca se po-temu scóte si Föi'a p. minte, anima etc.? —

Bibliografia.

La intrebarile care ni se facu din unele parti despre dictionarie si gramatice romano-unguresci si unguresci-romaneschi, ne aflam in stare se informam numai despre cele ce cunoscem noi.

Dictionariulu maghiaru-romanu alu lui Georgie Baritiu. Brasiovu.

Gramatica ungaro-romanescă, de canoniculu Ioane Negruțiu. Blasius. II edit.

Gramatica romano-unguresca de profesor Octaviu Baritiu. Naseudu. II edit.

Vocabulariu micu maghiaru-romanescu, de Octaviu Baritiu.

Gramatica maghiaro-romanescă, de Andreiu Cosma, in Zelau (Zilah).

Altele nu cunoscem; suntemu inse siguri, ca voliendu seriosu clasile superioare a-si invetia limbele unii dela altii, atunci curendu voru mai esf inca si alte opuri de acestea.

Tóte acestea se potu trage séu de a dreptulu dela auctori, séu si dela diverse librarii, precum:

In Brasiovu: H. Zeidner.

„Sibiu: Julius Spreer (Sam. Filtsch), unde se afla si unu numera considerable de carti romaneschi din mai multe specialitati, pentru care se dà si catalogu tiparitu, destulu de bogatu.

In Clusiu: Ioane Stein.

Ladisl. Demjén.

In Maramuresiu-Sighetu: Librari'a Paulu Kibling.

In Aradu: Fratii Bettelheim.

In Lugosiu: Iosifu C. Kremann.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de fisicu montanu in opidulu reg. Abrudu, devenit in vacantia, cu care este impreunat unu salariu anualu de 750 fl. v. a., intertenimentu de calu 120 fl., bani de cor-tel 100 fl. si dreptulu de pensiune dupa normele statului, se deschide prin acésta concursu.

Competitorii la acésta statiune au de a-si substerne cererile loru documentate, ca au praxea si pregatirea receruta in facultatea medicinala, si cu deosebire ca au cunoscintia limbei romane si a celei maghiare, — adresandule „Comitetului fondu lui piseta“ in Abrudu, pana la terminulu pre-sipu 26 Februarie a. c.

Dela comitetului fondu lui piseta din Abrudu si Rosia.

Abrudu in 25 Ianuariu 1872.

Simeonu Balintu m/p.,
1-3 presedinte.

Banc'a generala de ascuratiune reciproca

„TRANSILVANI'A“.

Cuponulu actiuniloru nostre la fondu de in-te-meiare, care decade in 1-a Februarie a. c., se va solvi cu 1 fl. 20 cr. la directiunea generala in locu si la directiunile tienutale din Vien'a, Brasiovu, Temisiór'a si Cernauti.

Sibiu in 22 Ianuariu 1872.

Consiliulu administrativu
alu bancei gen. de ascuratiune reciproca
2-2 „TRANSILVANI'A“.

Doritorii de a primi lectiuni private din contabilitate si co-respondenti'a mercantile in ori-care limba a patriei, suntu poftiti a se adresa la subscrisulu

I. Ratiu,
1-3 in comtoriulu d. Bányai Bogdán.

Cursurile

la bursa in 1 Febr. 1872 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 38	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	8 " 99	" "
Augsburg	—	—	111 " 75	" "
Londonu	—	—	113 " 10	" "
Imprumutulu nationalu	—	—	62 " 85	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	72 " 30	" "
Obligatiile rurale ungare	—	—	80 " 30	" "
" temesiáne	—	—	78 " —	" "
" transilvane	—	—	77 " 25	" "
" croato-slav.	—	—	— " —	" "
Actionile bancei	—	—	865 " 50	" "
creditalui	—	—	348 " 50	" "